



INTERNATIONAL  
OLIVE  
COUNCIL

T.30/Doc. No 14  
November 2011

ENGLISH  
Original: SPANISH

Príncipe de Vergara, 154 – 28002 Madrid – España Telef.: +34 915 903 638 Fax: +34 915 631 263 - e-mail: [IOC@internationaloliveoil.org](mailto:IOC@internationaloliveoil.org) - <http://www.internationaloliveoil.org/>

---

## MARIO SOLINAS QUALITY AWARD OF THE INTERNATIONAL OLIVE COUNCIL

### RULES OF THE INTERNATIONAL COMPETITION FOR EXTRA VIRGIN OLIVE OILS

organised by the INTERNATIONAL OLIVE COUNCIL

for the 2011–2012 crop year

---

The international competition for extra virgin olive oils leading to the Mario Solinas Quality Award of the International Olive Council is based on Decision No DEC-1/82-IV/00 which the Council adopted on 8 June 2000. According to this decision, the Award, which the Council decided to create in 1993, was launched in the 2000–2001 crop year.

Its chief objective is to select those extra virgin olive oils entered for the competition that display the best organoleptic characteristics in each of the categories established in these rules.

#### COMPETITION RULES

Extra virgin olive oils presented by individual producers, producers' associations and registered packers may be entered for the competition.

##### *1. Eligible oils*

- Only extra virgin olive oils which are produced in the competition crop year and which comply with the requirements stipulated for this grade in the IOC trade standard applying to olive oils and olive-pomace oils shall be eligible for entry.
- The oils entered for the competition shall be from a homogeneous batch of oil stored in a single tank of at least 3000 litres.
- Each participant may enter only one extra virgin olive oil.

## 2. Responsibilities of competitors

Competitors shall be required:

- 2.1. To complete the registration form (specimen given in Annex 1).
- 2.2. To arrange for a notary<sup>1</sup> to carry out the following:
  - . To collect representative samples of the batch of oil entered for the competition, comprising five (5) samples of 500 ml each, collected in coloured glass containers of the same capacity, and two (2) samples of 100 ml each, also collected in coloured glass containers of the same capacity. Each sample collected shall be stoppered or closed with a twist-open cap with safety ring by the notary and shall bear a label showing a code number to identify the participant comprising digits and two letters. The rules to be observed for sample collection shall be as laid down in standard ISO 5555 "Animal and vegetable fats and oils – Sampling".
  - . To seal the tank holding the entry batch of oil until the competition is over or until the competitor is eliminated.
- 2.3. To arrange for the notarial deed to be drawn up stating:
  - . the name and address of the competitor and the registration number of the company;
  - . the location and identification of the tank holding the batch of oil entered for the competition;
  - . the weight or volume of the batch of oil entered for the competition;
  - . the procedure for collecting, sealing and identifying the samples;
  - . that the tank holding the batch of oil entered for the competition has been sealed.
- 2.4. To send one of the two 100-ml samples to a laboratory recognised by the International Olive Council in order for it to be tested and for the corresponding quality testing certificate to be issued stating that the oil is an extra virgin olive oil.
- 2.5. To send one of the 500-ml samples to an olive oil tasting panel recognised by the International Olive Council in order for it to undergo organoleptic assessment according to the method adopted by the Council for the organoleptic assessment of virgin olive oil and for a certificate to be issued indicating the grade classification of the oil. The panel should be requested to issue the grade classification certificate and to specify the median of the intensities of the fruity attribute.

<sup>1</sup> Or equivalent legal figure.



- 2.6. To send the following to the Executive Secretariat of the International Olive Council (calle Príncipe de Vergara, 154, 28002 Madrid, Spain) by 22 March 2012, stating "Mario Solinas International Extra Virgin Olive Oil Competition" on the envelope:
- . the registration form;
  - . the notarial deed concerning the collection of the samples and the sealing of the tank;
  - . the testing certificate and sensory analysis certificate issued by a recognised laboratory and a recognised tasting panel, respectively, specifying the category for which the oil is entered;
  - . three of the 500-ml samples, properly packaged to avoid breakage during transportation.
- 2.7. To keep the fifth 500-ml sample and the second 100-ml sample. These samples will remain at the disposal of the Executive Secretariat of the Council in case any of the other samples should be spoiled or lost.

### 3. *Stages of the competition*

- 3.1. The Executive Secretariat of the Council shall assign a secret code number to each of the oils entered for the competition. Such code numbers shall be written on an opaque, self-adhesive label that shall completely cover the identification label.

It shall classify the oils into one of the following groups according to the intensity of the median of the fruity attribute and the type of fruitiness awarded by the panel that issued the sensory analysis certificate:

| <u>Group</u>  | <u>Median of the fruity attribute</u> |
|---|---------------------------------------|
| - <u>Greenly fruity</u> : Set of olfactory sensations characteristic of the oil which is reminiscent of green fruit, depends on the variety of olive and comes from green, sound, fresh olives. It is perceived directly and/or through the back of the nose. |                                       |
| Intense fruitiness  | $m > 6$                               |
| Medium fruitiness   | $3 \leq m \leq 6$                     |
| - <u>Ripely fruity</u> : Set of olfactory sensations characteristic of the oil which is reminiscent of ripe fruit, depends on the variety of olive and comes from sound, fresh olives. It is perceived directly and/or through the back of the nose.          |                                       |

- 3.2. The Executive Secretariat of the Council shall distribute one of the three samples to recognised tasting panels, which will be requested to evaluate the oil according to the assessment sheet given in Annex 2. This assessment by the tasting panels shall be final and without appeal.

3.3. In the light of the assessments of the tasting panels the Executive Secretariat shall select the code numbers of the six highest-scoring oils from each group. In the case of a tie the oil with the lowest free acidity shall be chosen. If the tie persists, the oil with the lowest peroxide value shall be chosen.

3.4. The finalist oils shall be assessed by an international jury. The members of the jury shall be chosen by the Executive Secretariat and the list shall be released on the IOC web site ([www.internationaloliveoil.org](http://www.internationaloliveoil.org)).

The international jury shall use the assessment sheet given in Annex 2 and shall calculate the median of the scores awarded by each member of the jury.

If the jury considers that an oil does not belong to the category to which it has been pre-assigned, it may classify the oil in another category.

3.5. The international jury shall select the winner of the Mario Solinas Quality Award in each group according to the scores obtained and shall propose a second and third prize for each group from amongst the remaining finalists. The minimum score for entitlement to a prize shall be 70 for the greenly fruity category and 65 for the ripely fruity category.

The list of prize-winning oils and of the other finalists cited in section 3.4 of these rules shall be released on the IOC web site.

The decision of the jury shall be final and shall not be open to appeal.

#### **4. Closing date for registration**

The period open for registration and the presentation of samples shall end on 22 March 2012.

#### **5. Award of prizes**

The prizes for the winning oils shall be awarded by the Executive Director of the International Olive Council.

#### **6. Prizes**

The prizes shall comprise a medal and a diploma.

The winners may mention the prize on the label of the packs of extra virgin olive oils belonging to the same batch as the winning sample, in accordance with the rules specified for its representation in Annex 3.

The results of the competition shall be published on the IOC web site ([www.internationaloliveoil.org](http://www.internationaloliveoil.org)).

#### **7. Acceptance**

Participation in the international extra virgin olive oil competition for the Mario Solinas Quality Award implies acceptance of the present rules.



MARIO SOLINAS QUALITY AWARD OF THE INTERNATIONAL OLIVE COUNCIL  
INTERNATIONAL COMPETITION FOR EXTRA VIRGIN OLIVE OILS

2011-2012 crop year

Registration form

|                                    |
|------------------------------------|
| Name of competitor/registered name |
|------------------------------------|

|         |
|---------|
| Address |
|---------|

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| Post code | City/town | Country |
|-----------|-----------|---------|

|                               |            |      |
|-------------------------------|------------|------|
| Sample identification number: | Telephone: | Fax: |
|-------------------------------|------------|------|

|         |
|---------|
| E-mail: |
|---------|

|          |
|----------|
| Contact: |
|----------|

Registration deadline: 22 March 2012

Done at ..... on .....  
(Signature)

Send to:  
International Olive Council, calle Príncipe de Vergara 154, 28002 Madrid – Spain; Tel.: 91.590.36.38

MARIO SOLINAS QUALITY AWARD OF THE INTERNATIONAL OLIVE  
COUNCIL  
INTERNATIONAL COMPETITION FOR EXTRA VIRGIN OLIVE OILS

2011-2012 crop year

SENSORY ASSESSMENT SHEET

|                            |
|----------------------------|
| Sample code:               |
| Taster identification no.: |
| Date:                      |

**Olfactory sensations (maximum 35 points)**

Olive fruitiness (0-7) .....

Other fruits (0-3) .....

Green (grass/leaves) (0-2) .....

Other positive sensations (0-3) .....

**Harmony**<sup>(1)</sup> (0-20) .....

*Partial score* \_\_\_\_\_

**Gustatory-retronasal sensations (maximum 45 points)**

Olive fruitiness (0-10) .....

Sweet (0-4) .....

Bitter (0-3) .....

Pungent (0-3) .....

Green (grass/leaves) (0-2) .....

Other positive sensations (0-3) .....

**Harmony**<sup>(1)</sup> (0-20) .....

*Partial score* \_\_\_\_\_

**Final olfactory-gustatory sensation (maximum 20 points)**

Complexity<sup>(2)</sup> (0-10) .....

Persistence (0-10) .....

*Partial score* .....

**Category of fruitiness:**

GREEN (0 - 10) .....

RIPE (0 - 10) .....

|                          |
|--------------------------|
| <b>Total score</b> ..... |
|--------------------------|

(1) **Harmony** increases when the attributes are balanced.  
(2) **Complexity** increases with the number and intensity of aromas and flavours.



**MARIO SOLINAS QUALITY AWARD OF THE INTERNATIONAL OLIVE COUNCIL**  
**INTERNATIONAL COMPETITION FOR EXTRA VIRGIN OLIVE OILS**

2011--2012 crop year

**RULES FOR DISPLAYING THE AWARD ON THE LABEL**  
**OF THE WINNING EXTRA VIRGIN OLIVE OIL**

**1. Mention of the Award on the label of the winning extra virgin olive oil**

The winner of the first prize of the Mario Solinas Quality Award in each of the groups may mention the prize obtained for the 2011--2012 crop year on the label of extra virgin olive oil belonging to the source batch of the winning sample. The winners of the second prize and third prize in each group may do likewise.

Such mention is dependent on the submission of a request to this effect by the winner, which should be addressed to the Executive Secretariat of the International Olive Council, and on the notification of the number of packs that will be filled with the extra virgin olive oil from the source batch of the winning sample.

**2. Display of the prize**

Each of the prizes shall be displayed on a numbered self-adhesive logo not larger than 7cm<sup>2</sup> bearing the image of Mario Solinas, the logo of the International Olive Council, the mention of the prize and the year it was granted.

**3. Delivery of the prize logo to the winner**

Winners who request to mention the prize on the label of the winning extra virgin olive oil shall be supplied by the Executive Secretariat, subject to prior payment, with the number of prize logos corresponding to the number of packs they notify.

In the event of failure to comply with the requirements specified in this Annex the winners concerned may not enter for future editions of this competition and the competent authorities will be notified.

---

**Βραβείο Ποιότητας Mario Solinas  
του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου**

**Κανόνες Διεθνούς Διαγωνισμού για τα Έξτρα Παρθένα Ελαιόλαδα**

οργανώνεται από το ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

για το έτος συγκομιδής 2011-2012

---

Ο διεθνής διαγωνισμός για τα έξτρα παρθένα ελαιόλαδα που έχει ως αποτέλεσμα το Βραβείο Ποιότητας Mario Solinas του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου βασίζεται στην Απόφαση DEC - 1/82-IV/00 την οποία το Συμβούλιο θέσπισε στις 8 Ιουνίου 2000. Σύμφωνα με αυτήν την απόφαση, το Βραβείο, το οποίο το Συμβούλιο απεφάσισε να θεσπίσει το 1993, απενεμήθη για πρώτη φορά το έτος συγκομιδής 2000-2001.

Ο βασικός του στόχος είναι να επιλέξει εκείνα τα έξτρα παρθένα ελαιόλαδα που διαγωνίζονται για τα καλύτερα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά κάθε κατηγορίας όπως ορίζονται σε αυτούς τους κανόνες.

**ΚΑΝΟΝΕΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ**

Στον διαγωνισμό μπορούν να συμμετάσχουν τα έξτρα παρθένα ελαιόλαδα που παρουσιάζονται από τους παραγωγούς, τις ενώσεις παραγωγών και τους καταχωρημένους συσκευαστές.

**1. Επιλέξιμα έλαια**

- Θα επιλέγονται για εγγραφή μόνο τα έξτρα παρθένα ελαιόλαδα τα οποία παράγονται στο έτος συγκομιδής του παρόντος διαγωνισμού και τα οποία συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που προβλέπονται για αυτήν την κατηγορία στα εμπορικά πρότυπα του ΔΣΕ που ισχύουν για τα ελαιόλαδα και τα πυρηνέλαια.
- Τα έλαια που καταγράφονται για διαγωνισμό θα πρέπει να προέρχονται από μία ομοιογενή παρτίδα ελαίων αποθηκευμένα σε μία ενιαία δεξαμενή τουλάχιστον 3000 λίτρων.
- Κάθε συμμετέχων μπορεί να καταγράψει μόνο ένα έξτρα παρθένο ελαιόλαδο.



## **2. Ευθύνες των συμμετεχόντων**

Οι διαγωνιζόμενοι πρέπει:

2.1 Να συμπληρώσουν το έντυπο εγγραφής

2.2 Να διευθετήσουν με έναν συμβολαιογράφο για να εκτελέσει τα ακόλουθα:

- Να συγκεντρώσει αντιπροσωπευτικά δείγματα από μία παρτίδα ελαίου για εγγραφή στον διαγωνισμό, η οποία θα αποτελείται από 5 δείγματα των 500 ml έκαστο, που θα συλλέγονται σε χρωματιστά γυάλινα δοχεία ίδιας χωρητικότητας, και 2 δείγματα των 100 ml έκαστο που θα συλλέγονται επίσης σε χρωματιστά γυάλινα δοχεία της ίδια χωρητικότητας. Κάθε δείγμα που συλλέγεται πρέπει να είναι βουλωμένο ή κλεισμένο με βιδωτό καπάκι με δακτύλιο ασφαλείας από τον συμβολαιογράφο και θα φέρει μία ετικέτα με έναν κωδικό αριθμό για να προσδιορίζει τον συμμετέχοντα αποτελούμενος από ψηφία και δύο γράμματα. Οι κανόνες για την συλλογή του δείγματος ορίζονται στο ISO standard 5555 «Ζωικά και φυτικά λίπη και έλαια – Δειγματοληψία».
- Να σφραγίσει την δεξαμενή που φέρει την παρτίδα του ελαίου μέχρι την λήξη του διαγωνισμού ή έως ότου ο διαγωνιζόμενος αποκλεισθεί.

2.3 Να τακτοποιήσουν τις συμβολαιογραφικές πράξεις που θα δηλώνουν τα εξής:

- το όνομα και διεύθυνση του διαγωνιζόμενου και τον αριθμό καταχώρησης της εταιρείας,
- την θέση και την ταυτότητα της δεξαμενής που περιέχει την παρτίδα ελαίου που συμμετέχει στον διαγωνισμό,
- το βάρος ή τον όγκο της παρτίδας ελαίου που θα διαγωνισθεί,
- την διαδικασία για την συλλογή, το σφράγισμα και την αναγνώριση των δειγμάτων,
- ότι η δεξαμενή που περιέχει την παρτίδα ελαίου που θα διαγωνισθεί έχει σφραγισθεί.

- 2.4 Να στείλουν το ένα από τα δύο δείγματα των 100 ml στο εργαστήριο που είναι αναγνωρισμένο από το Διεθνές Συμβούλιο Ελαιολάδου με σκοπό να εξετασθεί και να εκδοθεί αντίστοιχο πιστοποιητικό ελέγχου της ποιότητας δηλώνοντας ότι το έλαιο είναι όντως έξτρα παρθένο ελαιόλαδο.
- 2.5 Να στείλουν ένα από τα πέντε δείγματα των 500ml σε μία ομάδα γευσσιγνωστών ελαιολάδου αναγνωρισμένη από το Διεθνές Συμβούλιο Ελαιολάδου με σκοπό να υποστεί μία οργανοληπτική αξιολόγηση, σύμφωνα με την μέθοδο που θεσπίστηκε από το Συμβούλιο για την οργανοληπτική αξιολόγηση του παρθένου ελαιολάδου, και για την έκδοση ενός πιστοποιητικού που θα δηλώνει την κατηγορία κατάταξης του ελαιολάδου. Η ομάδα θα πρέπει να εκδώσει ένα πιστοποιητικό βαθμού κατάταξης του ελαιολάδου και να καθορίσει την μέση τιμή της έντασης του φρουτώδους χαρακτηριστικού.
- 2.6 Να αποστείλουν τα ακόλουθα στην Εκτελεστική Γραμματεία του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου έως τις 22 Μαρτίου 2012, δηλώνοντας «Mario Solinas International Extra Virgin Olive Oil Competition» στον φάκελο:
- το έντυπο εγγραφής,
  - την συμβολαιογραφική πράξη που αφορά τα δείγματα και το σφράγισμα της δεξαμενής,
  - το πιστοποιητικό ελέγχου και το πιστοποιητικό αισθητηριακής ανάλυσης που εκδίδεται από το εγκεκριμένο εργαστήριο και την εξουσιοδοτημένη ομάδα γευσσιγνωσίας, αντίστοιχα, προσδιορίζοντας την κατηγορία για την οποία εγγράφηκε το ελαιόλαδο,
  - τρία από τα δείγματα των 500 ml και το δεύτερο δείγμα των 100ml. Αυτά τα δείγματα θα παραμείνουν στην διάθεση της Γραμματείας της Επιτροπής σε περίπτωση που κάποιο από τα άλλα δείγματα καλάσει ή χαθεί.



### 3. Στάδια του διαγωνισμού

3.1. Η Εκτελεστική Γραμματεία του Συμβουλίου θα δώσει ένα κωδικό αριθμό σε κάθε ένα από τα έλαια που διαγωνίζονται. Αυτοί οι κωδικοί θα αναγράφονται πάνω σε αδιαφανή, αυτοκόλλητη ετικέτα που θα καλύπτει πλήρως την ετικέτα αναγνώρισης.

Θα ταξινομεί τα έλαια σε μία από τις ακόλουθες ομάδες σύμφωνα με την μέση τιμή του φρουτώδους χαρακτηριστικού και του τύπου του φρουτώδους που απονέμεται από την ομάδα που εκδίδει το πιστοποιητικό αισθητηριακής ανάλυσης:

#### Ομάδα                      Μέση τιμή φρουτώδους χαρακτηριστικού

- Πράσινο φρούτο: Ομάδα χαρακτηριστικών οσφρητικών αισθήσεων του ελαίου που θυμίζει πράσινο φρούτο και εξαρτάται από την ποικιλία του ελαιολάδου και προέρχεται από πράσινες, υγιείς, φρέσκιες ελιές. Γίνεται δε αντιληπτή άμεσα ή/και από το πίσω μέρος της μύτης.

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Έντονο φρουτώδες | $m > 6$       |
| Μέτρια φρουτώδες | $3 < -m < -6$ |

- Ωριμότητα του καρπού: Ομάδα χαρακτηριστικών οσφρητικών αισθήσεων του ελαίου το οποίο θυμίζει ώριμο φρούτο και εξαρτάται από την ποικιλία της ελιάς και προέρχεται από υγιείς, νωπές ελιές. Γίνεται δε αντιληπτή άμεσα ή/και από το πίσω μέρος της μύτης.

3.2 Η Εκτελεστική Γραμματεία του Συμβουλίου θα δώσει ένα από τα τρία δείγματα στις αναγνωρισμένες ομάδες γευσιγνωστών, οι οποίες θα πρέπει να αξιολογήσουν το έλαιο σύμφωνα με το φύλλο αξιολόγησης που αναφέρεται στο Παράρτημα 2. Αυτή η αξιολόγηση από τις ομάδες γευσιγνωστών θα είναι η τελική και δεν υπόκειται σε ένσταση.

3.3 Εν όψει των αξιολογήσεων των ομάδων γευσιγνωστών η Εκτελεστική Γραμματεία θα επιλέξει τους κωδικούς αριθμούς των έξι ελαιολάδων με τον υψηλότερο βαθμό από κάθε ομάδα. Στην περίπτωση ισοπαλίας θα επιλεγεί το ελαιολάδο με την χαμηλότερη ελεύθερη οξύτητα. Εάν συνεχισθεί η ισοπαλία, θα επιλεγεί το ελαιολάδο με τα χαμηλότερα υπεροξειδία.

- 3.4. Τα ελαιόλαδα που συμμετέχουν στον τελικό θα αξιολογηθούν από μία διεθνή κριτική επιτροπή. Τα μέλη της κριτικής επιτροπής θα επιλεγθούν από την Εκτελεστική Γραμματεία και η λίστα θα αναρτηθεί στην ιστοσελίδα του ΔΣΕ ([www.internationaloliveoil.org](http://www.internationaloliveoil.org)).

Η διεθνής κριτική επιτροπή θα χρησιμοποιήσει το φύλλο αξιολόγησης που δίνεται στο Παράρτημα 2 και θα υπολογίσει τη μέση τιμή των βαθμολογιών που θα απονεμηθούν από έκαστο μέλος της κριτικής επιτροπής.

Εάν η κριτική επιτροπή θεωρήσει ότι ένα ελαιόλαδο δεν ανήκει στην κατηγορία στην οποία έχει προσδιορισθεί, εξουσιοδοτείται να ταξινομήσει το ελαιόλαδο σε κάποια άλλη κατηγορία.

- 3.5 Η διεθνής κριτική επιτροπή θα επιλέξει τον νικητή του Βραβείου Mario Solinas σε κάθε ομάδα σύμφωνα με τη βαθμολογία που έχει λάβει και θα προτείνει ένα δεύτερο και τρίτο βραβείο για κάθε ομάδα ανάμεσα στους υπόλοιπους φιναλίστ. Η ελάχιστη βαθμολογία για να έχει δικαίωμα για βραβείο θα είναι 70 για την κατηγορία πράσινου φρούτου και 65 για την κατηγορία ώριμου φρούτου.

Η λίστα με τα ελαιόλαδα που έχουν κερδίσει τα βραβεία και των υπολοίπων που έχουν φθάσει στον τελικό που παρατίθενται στην ενότητα 3.4 θα αναρτηθεί στην ιστοσελίδα του ΔΣΕ.

Η απόφαση της κριτικής επιτροπής θα είναι τελική και δεν θα υπόκειται σε ένσταση.

#### **4. Τελευταία ημερομηνία εγγραφής**

Η περίοδος εγγραφής και παρουσίασης των δειγμάτων τελειώνει στις 22 Μαρτίου 2012.

#### **5. Απονομή**

Τα βραβεία για τα ελαιόλαδα που κέρδισαν θα απονεμηθούν από τον Εκτελεστικό Διευθυντή του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου.

#### **6. Βραβεία**

Τα βραβεία θα αποτελούνται από ένα μετάλλιο και ένα δίπλωμα.



Οι νικητές μπορούν να αναφέρουν το βραβείο στην ετικέτα των συσκευασιών των έξτρα παρθένων ελαιολάδων που ανήκουν στην ίδια παρτίδα όπως το δείγμα που νίκησε, σύμφωνα με τους κανόνες που αναφέρονται στην παρουσίασή του στο Παράρτημα 3.

Τα αποτελέσματα του διαγωνισμού θα δημοσιευθούν στην ιστοσελίδα του ΔΣΕ ([www.internationaloliveoil.org](http://www.internationaloliveoil.org)).

## **7. Αποδοχή**

Η συμμετοχή σε αυτόν τον διεθνή διαγωνισμό σημαίνει την αποδοχή των υφιστάμενων κανόνων.

**Βραβείο Ποιότητας Mario Solinas του Διεθνούς Συμβουλίου  
Ελαιολάδου**

**Διεθνής Διαγωνισμός για τα Έξτρα Παρθένα Ελαιόλαδα  
για το έτος συγκομιδής 2011-2012**

**Κανόνες για την εμφάνιση του βραβείου στην ετικέτα του  
βραβευμένου έξτρα παρθένου ελαιολάδου**

**1. Αναφορά του Βραβείου στην ετικέτα του βραβευμένου έξτρα  
παρθένου ελαιολάδου**

Ο νικητής του πρώτου βραβείου ποιότητας Mario Solinas σε κάθε μία εκ των ομάδων μπορεί να αναφέρει το βραβείο που αποκτήθηκε για το έτος συγκομιδής 2011-2012 πάνω στην ετικέτα του έξτρα παρθένου ελαιολάδου που ανήκει στην παρτίδα του δείγματος που κέρδισε. Οι νικητές του δεύτερου και τρίτου βραβείου σε κάθε ομάδα μπορούν να κάνουν το ίδιο.

Αυτή η αναφορά εξαρτάται από την υποβολή του αιτήματος για τον σκοπό αυτό από τον νικητή, το οποίο θα απευθύνεται στην Εκτελεστική Γραμματεία του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου, και από την κοινοποίηση του αριθμού των συσκευασιών που θα περιέχουν το έξτρα παρθένο ελαιόλαδο από την παρτίδα του δείγματος που κέρδισε.

**2. Απεικόνιση του βραβείου**

Κάθε ένα εκ των βραβείων θα απεικονίζεται πάνω σε ένα αριθμημένο αυτοκόλλητο λογότυπο όχι μεγαλύτερο από 7cm που θα φέρει την εικόνα του Mario Solinas, τον λογότυπο του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου, την αναφορά στο βραβείο και το έτος που χορηγήθηκε.

**3. Απονομή του λογότυπου επάθλου στον νικητή**

Οι νικητές που ζητούν να αναφέρουν το έπαθλο του έξτρα παρθένου ελαιολάδου που κέρδισε πάνω στην ετικέτα, πρέπει να εφοδιαστούν από την Εκτελεστική Γραμματεία, από την προηγούμενη καταβολή, με έναν αριθμό λογότυπων των επάθλων που ανταποκρίνονται στον αριθμό των συσκευασιών που κοινοποιούν.

Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που ορίζονται σε αυτό το Παράρτημα οι εν λόγω νικητές δεν θα μπορέσουν να δηλώσουν υποψηφιότητα σε μελλοντικά έντυπα αυτού του διαγωνισμού οι δε αρμόδιες αρχές θα ενημερωθούν για αυτό.



INTERNATIONAL  
OLIVE  
COUNCIL

CONSEJO  
OLEÍCOLA  
INTERNACIONAL

CONSEIL  
OLEICOLE  
INTERNATIONAL

CONSIGLIO  
OLEICOLO  
INTERNAZIONALE

المجلس  
الزيتون  
الدولي

T.21/Doc. n° 13/Rev. 14  
11.2011

Príncipe de Vergara 154 - 28002, Madrid - ESPAÑA - Telef.: +34 91 590 36 38 Fax: +34 - 91 563 12 63 - e-mail: [iooc@internationaloliveoil.org](mailto:iooc@internationaloliveoil.org) - <http://www.internationaloliveoil.org/>

**LISTE DES LABORATOIRES D'ANALYSES CHIMIQUES  
AGRÉÉS PAR LE CONSEIL OLÉICOLE INTERNATIONAL  
POUR LA PÉRIODE DU 1.12.2011 AU 30.11.2012**

**LISTA DE LOS LABORATORIOS DE ANÁLISIS QUÍMICOS  
RECONOCIDOS POR EL CONSEJO OLÉÍCOLA INTERNACIONAL  
PARA EL PERIODO DEL 1.12.2011 AU 30.11.2012**

**LIST OF CHEMICAL TESTING LABORATORIES  
RECOGNISED BY THE INTERNATIONAL OLIVE COUNCIL  
FOR THE PERIOD FROM 1.12.2011 AU 30.11.2012**

**ELENCO DEI LABORATORI DI ANALISI CHIMICA  
RICONOSCIUTI DAL CONSIGLIO OLEICOLO INTERNAZIONALE  
PER IL PERIODO DAL 1.12.2011 AU 30.11.2012**



According to Resolution RES-2/78-IV/98 which the International Olive Council (IOC) adopted on 4 June 1998, IOC recognition is awarded, subject to annual review, to olive oil testing laboratories that:

- submit an application to the IOC Executive Secretariat which, in the case of public laboratories, should be submitted through the supervisory governmental authorities;
- provide proof that they have been accredited by a national accreditation body, describing any accreditation awarded and specifying the date on which it was issued (or, provisionally, a declaration to the effect that they are taking steps to obtain laboratory accreditation);
- prove they are proficient in applying the testing methods recommended in the IOC trade standard for olive oil and olive-pomace oil by participating in a check test organised by the IOC Executive Secretariat.

During its autumn session the IOC endorses the list of olive oil testing laboratories that are awarded recognition for the period running from 1 December to 30 November. The list is divided into:

- public or private laboratories that issue test certificates at the request of third parties;
  - laboratories belonging to olive oil companies that analyse their own oils.
-

LABORATOIRES D'ANALYSES CHIMIQUES  
LABORATORIOS DE ANÁLISIS QUÍMICOS  
CHEMICAL TESTING LABORATORIES  
LABORATORI DI ANALISI CHIMICA

Australie - Australia

AUSTRALIAN OILS RESEARCH LABORATORY  
NSW DEPARTMENT OF PRIMARY INDUSTRIES  
Wagga Wagga Agricultural Institute  
Private Mail Bag  
WAGGA WAGGA - NSW 2650  
(Resp.: Jamie G. Ayton)

Tel.: 61 269381818  
Fax: 61 269381809  
e-mail: [jamie.ayton@industry.nsw.gov.au](mailto:jamie.ayton@industry.nsw.gov.au)

Canada

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY  
Ottawa Laboratory (Carling) - Food Laboratory  
Building 22, Central Experimental Farm  
960 Carling Avenue  
OTTAWA, ONTARIO K1A 0C6 (CANADA)  
(Resp. Angela Sheridan)

Tel: 16132252342  
e-mail: [Angela.Sheridan@inspection.gc.ca](mailto:Angela.Sheridan@inspection.gc.ca)

Espagne - España - Spain

LABORATORIO AGROALIMENTARIO DE ATARFE  
Dirección General de Industrias y Calidad Agroalimentaria  
Consejería de Agricultura y Pesca  
Avda. de la Diputación, s/n.  
18230 ATARFE (Granada)  
(Dir.: Victor M. Escandón Provedo)

Tel.: 34 958025000  
Fax: 34 958025003  
e-mail: [ewad.remisz@juntadeandalucia.es](mailto:ewad.remisz@juntadeandalucia.es)

**Espagne - España - Spain (cont.)**

LABORATORIO AGROALIMENTARIO DE VALENCIA  
Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/ Pintor Goya nº 8  
46100 BURJASSOT (VALENCIA)  
(Resp.: M<sup>a</sup> Luisa Ruiz Domínguez)

Tel: 34 961925275  
Fax: 34 961925251  
e-mail: [ruiz\\_mlu@gva.es](mailto:ruiz_mlu@gva.es)

LABORATORIO AGROALIMENTARIO DE CÓRDOBA  
Dirección General de Industrias y Promoción Agroalimentaria  
Consejería de Agricultura y Pesca  
Avda. Menéndez Pidal s/n  
Apdo. de Correos 3045  
14080 CÓRDOBA  
(Dir.: José Maria Lorite Rodríguez)

Tel.: 34 957001700  
Fax: 34 957001702  
e-mail: [labagco@cap.junta-andalucia.es](mailto:labagco@cap.junta-andalucia.es)

LABORATORIO AGROALIMENTARIO INDUSTRIAL, S.L.  
Polígono Industrial "El Pabellón", Parc. 4.4  
06380 JERÉZ DE LOS CABALLEROS (Badajoz)  
(Dir.: Macarena Díaz Ramos)

Tel/Fax.: 34 924730180  
e-mail. [l.agroalimentario@arrakis.es](mailto:l.agroalimentario@arrakis.es)

LABORATORIO ARBITRAL AGROALIMENTARIO  
Subdirección General de Laboratorios Agroalimentarios  
Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
C/Casiopea, 1  
28023 MADRID  
(Dir: Ana Isabel Blanch Cortés)

Tel.: 34 913474961  
Fax: 34 913474968  
e-mail: [jjalvarez@marm.es](mailto:jjalvarez@marm.es)



**Espagne - España - Spain (cont.)**

LABORATORIO CENTRAL DE ADUANAS E I.I.EE.  
C/ Navaluenga, 2  
28035 MADRID  
(Dir.: Luis Miguel Iglesias Quintana)

Tel.: 34 913768000  
e-mail: [labcent.adu@aeat.net](mailto:labcent.adu@aeat.net)

FUNDACIÓN "PATRIMONIO COMUNAL OLIVARERO"  
LABORATORIO  
Bda. de la Estación de FF.CC.  
14600 MONTORO (Córdoba)  
(Resp.: Maria Dolores Peña)

Tel.: 34 957160814  
Fax: 34 957160299  
e-mail: [fpcolaboratorio@terra.es](mailto:fpcolaboratorio@terra.es)

INSTITUTO DE LA GRASA  
LABORATORIO DE LA UNIDAD DE ANÁLISIS  
Consejo Superior de Investigaciones Científicas  
Ministerio de Educación y Ciencia  
Avda. Padre García Tejero, nº 4  
41012 SEVILLA  
(Dir.: Francisco Millán Rodríguez)

Tel.: 34 954611550  
Fax: 34 954616790  
e-mail: [acortes@ig.csic.es](mailto:acortes@ig.csic.es)

CENTRO DE ASISTENCIA TÉCNICA E  
INSPECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR (SOIVRE)  
LABORATORIO  
Dirección Territorial de Comercio en Andalucía  
Ministerio de Industria, Turismo y Comercio  
Avda. Sta. Clara de Cuba 6, Nave 6  
41007 SEVILLA  
(Dir.: José Álvarez Calderón)

Tel.: 34 954260574  
Fax: 34 954254910  
e-mail: [sevilla.cice@comercio.mityc.es](mailto:sevilla.cice@comercio.mityc.es)

**France - Francia**

LABORATOIRE DE MARSEILLE  
Service Commun des Laboratoires  
146, Traverse Charles Susini  
13388 MARSEILLE - Cedex13  
(Dir.: Frédéric Saltron)

Tel.: 33 491618201  
Fax: 33 491618219  
e-mail: [labo13@scl.finances.gouv.fr](mailto:labo13@scl.finances.gouv.fr)

ITERG - INSTITUT DES CORPS GRAS  
Laboratoire – Centre Technique Industriel  
11 rue Gaspar Monge - Parc Industriel – Bersol 2  
33600 PESSAC  
(Dir.: Guillaume Chantre)

Tel.: 33 556360044  
Fax : 33 556365760  
e-mail: [iterg@iterg.com](mailto:iterg@iterg.com)

**Grèce – Grecia - Greece**

CHEMICAL LABORATORIES  
Directorate Technical Control  
Ministry of Development G.S. of Consumer  
Cannigos Square, 20  
10181 ATHENS  
(Dir.: A. Tsoni)

Tel.: 30 210 3829166  
Fax: 30 210 3842642  
e-mail: [chemlab@efpolis.gr](mailto:chemlab@efpolis.gr)

GENERAL CHEMICAL STATE LABORATORY  
Ministry of Economy and Finance  
16 An. Tsocha Street  
11521 ATHENS  
(Dir.: Amalia Passa)

Tel.: 30 2106479000  
e-mail: [gxk-dxy@ath.forthnet.gr](mailto:gxk-dxy@ath.forthnet.gr)

**Grèce – Grecia – Greece (cont.)**

ETAT, A.E.  
Food Industrial Research  
& Technological Development Company S.A.  
47 Ethnikis Antistaseos Ave  
17237 ATHENS  
(Dir.: Ioanna Petrohilou)  
Tel: 30 2109270040  
Fax: 30 2109270041  
e-mail: [info@etat.gr](mailto:info@etat.gr)

OLITECN LTD  
330 Thisseos str.  
17675 KALLITHEA (Athens)  
(Resp.: Panagiotis Konstantinou)  
Tel.: 30 210 9419279  
Fax: 30 210 9309679  
e-mail: [olitecn@otenet.gr](mailto:olitecn@otenet.gr)

MULTICHROM LAB  
Sfakion str. 50  
12131 PERISTERI (Athens)  
(Dir.: Emmanuel Salivaras)  
Tel.: 30 210 5910620  
Fax: 30 210 5311580  
e-mail: [multichromlab@otenet.gr](mailto:multichromlab@otenet.gr)

**Italie - Italia - Italy**

CRA- CENTRO DI RICERCA PER  
L'OLIVICOLTURA E L'INDUSTRIA OLEARIA  
LABORATORIO REVISIONE ANALISI  
Viale Leonardo Petruzzi, 75  
65013 Città S Angelo - PESCARA  
(Dir.: Enzo Perri)  
Tel.: 39 08595212  
Fax: 39 085959518  
e-mail: [oli.pe@entecra.it](mailto:oli.pe@entecra.it)



**Italie - Italia - Italy (cont.)**

SSOG - STAZIONE SPERIMENTALE PER LE INDUSTRIE  
DEGLI OLI E DEI GRASSI  
Via Giuseppe Colombo, 79  
20133 MILANO  
(Dir.: Marco Surdi)

Tel.: 39 027064971  
Fax: 39 022363953  
e-mail: [info@ssog.it](mailto:info@ssog.it)

CHEMISERVICE, S.A.S.  
Via Vecchia Ospedale, Str. Priv. n. 11  
70043 MONOPOLI (Bari)  
(Dir.: Giorgio Cardone)

Tel.: 39 080742777  
Fax: 39 080748486  
e-mail: [info@chemiservice.it](mailto:info@chemiservice.it)

LABORATORIO DI PERUGIA  
Ministero delle Politiche Agricole e Forestali  
Ispettorato Centrale Repressione delle Frodi  
Via Omici, 161  
06124 PERUGIA  
(Dir.: Bruno Di Simone)

Tel: 39 0755009126  
e-mail: [b.disimone@politicheagricole.gov.it](mailto:b.disimone@politicheagricole.gov.it)

LABORATORI E SERVIZI CHIMICI  
DIREZIONE INTERREGIONALE PER IL LAZIO E L'ABRUZZO  
AGENZIA DELLE DOGANE  
Via Carucci, 71  
00143 ROMA  
(Dir.: Giuseppe Carletti)

Tel.: 39 0650244150  
e-mail: [dogane.roma1.lab@agenziadogane.it](mailto:dogane.roma1.lab@agenziadogane.it)

**Maroc – Marruecos – Morocco**

LABORATOIRE OFFICIEL D'ANALYSES ET  
DE RECHERCHES CHIMIQUES

Ministère de l'Agriculture,  
et de la Pêche Maritime

25, rue Nichakra Rahal

CASABLANCA

(Dir.: El-Maâti Benazzouz)

Tel.: 212 22302007

Fax: 212 22301972

e-mail: [loarc@menara.ma](mailto:loarc@menara.ma)

**Portugal - Portogallo**

ASAE – Autoridade de Segurança Alimentar e Económica

Laboratorio de Segurança Alimentar

Estrada do paço do lumiar, 22 - Edifício F,1º

1649-038 Lisboa

(Resp.: Maria Graça Campos)

Tel: 351217108405

e-mail: [mgcampos@asae.pt](mailto:mgcampos@asae.pt)

LABORATORIO DE ESTUDOS TÉCNICOS  
INSTITUTO SUPERIOR DE AGRONOMIA

Tapada da Ajuda

1349-017 LISBOA

(Resp.: Paula Vasconcelos)

Tel.: 351 213653447

Fax: 351 213653277

e-mail: [pm.vasconcelos@isa.utl.pt](mailto:pm.vasconcelos@isa.utl.pt)

**Slovénie**

University of Primorska

Science and Research Centre of Koper

Garibaldijeva, 1

6000 KOPER

(Resp: Milena Bucar Miklavcic, Laboratory for olive oil testing, Headquarters of laboratory:  
Zelena Ulica 8, 6310 IZOLA)

Tel.: 386 56402630

Fax: 386 56417228

e-mail: [milena.miklavcic@guest.arnes.si](mailto:milena.miklavcic@guest.arnes.si)

**Syrie – Siria - Svria**

General Commission for Scientific Agricultural Research  
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform  
P.O.Box 113 Douma  
DAMASCUS  
(Dir.: M Walid Tawil)

Tel.: 963 115743054  
Fax: 963 115757992  
e-mail: [gcsar-dir@mail.sy](mailto:gcsar-dir@mail.sy)

**Tunisie - Túnez - Tunisia**

LABORATOIRE DE L'OFFICE  
NATIONAL DE L'HUILE  
11, Avenue de l'Algérie  
3000 SFAX  
(Dir.: Jamel Makni)

Tel.: 216 74223817  
Fax: 216 74229634  
e-mail: [info@onh.com.tn](mailto:info@onh.com.tn)

LABORATOIRE DE L'OFFICE  
NATIONAL DE L'HUILE  
Avenue 15 octobre 1963  
4000 SOUSSE  
(Dir.: Mohamed Daassa)

Tel.: 216 7330436  
Fax: 216 73234688  
e-mail: [dg.onh@gnet.tn](mailto:dg.onh@gnet.tn)

LABORATOIRE DE L'OFFICE  
NATIONAL DE L'HUILE  
10, Avenue Mohamed V  
1001 TUNIS  
(Dir.: Kamel Ben Ammar)

Tel.: 216 71345566  
Fax.: 216 71351883  
e-mail: [dg.onh@gnet.tn](mailto:dg.onh@gnet.tn)

**Turquie – Turquía – Turkey**

EGE CHELAB GIDA VE END. ANALIZ LAB.A.S.  
10028 Sokak. No 11 - A.O.S.B.  
Kucuk Parseller  
ÇIGLI- Izmir  
(Resp.: Özlem Öztunaoğlu)

Tel.: 90 232 3282842-43  
Fax: 90 232 3282874  
e-mail: [ozlem.oztunaoglu@egechelab.com.tr](mailto:ozlem.oztunaoglu@egechelab.com.tr)



LABORATOIRES PRIVÉS  
LABORATORIOS PRIVADOS  
PRIVATE LABORATORIES  
LABORATORI PRIVATI

Argentine - Argentina

LABORATORIO DR. RAPELA  
Departamento Bromatología y Análisis de Alimentos  
Ramón L. Falcón, 2530  
C1406GNZ C A. BUENOS AIRES  
(Dir. Diego Rapela)

Tel.: 54 1146118772  
Fax: 54 1146376381  
e-mail: [diego@lab-rapela.com.ar](mailto:diego@lab-rapela.com.ar)

Espagne - España - Spain

DEOLEO, S.A.  
LABORATORIO  
Ctra. de Arjona, 4  
23740 ANDÚJAR (Jaén)  
(Dir.: José Linares)

Tel.: 34 953515315  
Fax: 34 953510065  
e-mail: [jose.linares@deoleo.eu](mailto:jose.linares@deoleo.eu)

HOJIBLANCA, S.C.A.  
LABORATORIO  
Carretera de Córdoba s/n.  
29200 ANTEQUERA (Málaga)  
(Dir.: Joaquín Jiménez)

Tel.: 34 952841451  
Fax: 34 952842555  
e-mail: [laboratorio@hojiblanca.es](mailto:laboratorio@hojiblanca.es)

OLEOESTEPA, S.C.A.  
LABORATORIO  
Polg. Industrial Sierra Sur  
C/ El Olivo, s/n.  
41560 ESTEPA (Sevilla)  
(Dir.: Miguela González)

Tel.: 34 955913154  
Fax: 34 955913537  
e-mail: [laboratorio@oleoestepa.com](mailto:laboratorio@oleoestepa.com)

**Espagne – España – Spain (cont.)**

SGS Española de Control, S.A.  
LABORATORIO  
Avda. Santa Clara de Cuba, Polg. Ind. Nave 16  
41007 SEVILLA  
(Dir.: Patricia Gil de Biedma)  
Tel.: 34 954524142  
Fax 34 954527049  
e-mail: [Patricia.GildeBiedma@sgs.com](mailto:Patricia.GildeBiedma@sgs.com)

LLUIS JANÉ BUSQUETS LABORATORI D'ANÀLISI, S.L.  
C/St. Llorenç n° 27, baixos  
08192 St. Quirze del Vallès (Barcelona)  
(Dir.: LLuis Jané Busquets)

Tel/Fax : 34 93 7211325  
E-mail: [lluis.jane@ljbllab.com](mailto:lluis.jane@ljbllab.com)

ACEITES BORGES PONT S.AU.  
LABORATORIO - Control de Calidad  
Av. Josep Trepal s/n  
25300 TÀRREGA (Lérida)  
(Dir.: Carme Gomà)  
Fax: 34 973500060  
Tel.: 34 973501212  
e-mail: [cgoma@borges.es](mailto:cgoma@borges.es)

**Grèce – Grecia - Greece**

AGRUNION  
Union of Agricultural Cooperatives  
of Iraklion Crete Greece  
Avenue 62 Martyron 146  
71303 IRAKLION – CRETE  
(Dir.: Ioannis Halkiadakis)

Tel: 30 2810378145  
Fax: 30 2810361444  
e-mail: [exports@agrunion.gr](mailto:exports@agrunion.gr)

MINERVA  
165 Tatoiou Str Odisseos  
14452 METAMORFOSIS ATTICA  
(Dir.: Vassilis N. Kamvissis)  
Tel.: 30 226 2854200  
Fax: 30 226 2854209  
e-mail: [vasilis.kamvissis@minerva.com.gr](mailto:vasilis.kamvissis@minerva.com.gr)

**Italie - Italia - Italy**

BIOCHEMIE LAB srl  
Via Francesco Petrarca, 35 A/B  
50041 CALENZANO (FI)  
(Resp.: Simonetta Gallerini)

Tel: 39 055887541  
Fax: 39 0558862700  
e-mail: [info@biochemielab.it](mailto:info@biochemielab.it)

CARAPELLI FIRENZE, S.p.A  
LABORATORIO  
Via Leonardo Da Vinci, 31  
50028 TAVARNELLE VAL DI PESA (Firenze)  
(Dir.: Alessio Diblasi)

Tel.: 39 055 8054241  
Fax: 39 055 8054213  
e-mail: [info@carapellifirenze.it](mailto:info@carapellifirenze.it)

NEOTRON S.p.A  
Analytical and Technical Services  
Stradello Aggazzotti 104  
41126 MODENA  
(Resp.: Marisa Bagatti)

Tel.: 39 059461711  
Fax: 39 059461777  
e-mail: [quality@neotron.it](mailto:quality@neotron.it)

LABORATORIO PH, S.r.l  
Via Sangallo, 29 – Loc. Sambuca V.P.  
50028 TAVARNELLE V.P. (Firenze)  
(Resp.: Giuliano Simiani)

Tel.: 39 05580961  
Fax: 39 0558071099  
e-mail: [laborph@phsrl.it](mailto:laborph@phsrl.it) – [g.simiani@phsrl.it](mailto:g.simiani@phsrl.it)

**Tunisie - Túnez - Tunisia**

SGS Tunisia, S.A.  
Route de Gabés, Km. 1,5  
Rue Ibn Zaidoun (P.O. Box 589)  
3018 SFAX  
(Resp.: Mouna Kolsi)

Tel : 216 74241050  
Fax: 216 74245890  
e-mail: [mouna.kolsi@sgs.com](mailto:mouna.kolsi@sgs.com)



**Turquie - Turquía - Turkey**

PRIVATE FOOD CONTROL LABORATORY  
OF COMMODITY EXCHANGE OF AYDIN PROVINCE  
Ata Mahallesi Denizli Blv. No: 18  
09010 AYDIN  
(Resp.: Ulku Ulken)

Tel: 90 2562115000  
Fax: 90 2562110188  
e-mail: [bilgi@aydin-gidalab.com](mailto:bilgi@aydin-gidalab.com)

Ekiz Yag ve Sabun Sanayi A.S.  
LABORATORY  
Sehitler Caddesi 1508 Sok. No: 4  
Alsancak 35230 - Izmir  
(Resp.: Husnu Ekiz)

Tel: 90 2324885700  
e-mail: [ekiz@ekizyag.com](mailto:ekiz@ekizyag.com)

S.S. TARIS ZEYTIN VE ZEYTINYAGI TARIM SATIS  
KOOPERATIFLERI BIRLIGI  
A.O.S.B. 10006/1  
Sokak. no. 10/A  
35620 ÇIGLI - IZMIR  
(Dir. : Isil Çillidag)

Tel.: 90 2323940223  
Fax: 90 2323940237  
e-mail: [icillidag@tariszeztinyagi.com.tr](mailto:icillidag@tariszeztinyagi.com.tr)  
[mzengin@tariszeztinyagi.com.tr](mailto:mzengin@tariszeztinyagi.com.tr)  
[bilgi@tariszeztinyagi.com.tr](mailto:bilgi@tariszeztinyagi.com.tr)

**USA:**

Sovena USA, Inc.  
LABORATORY  
1 Olive Grove Street  
13441 Rome - NY  
(Resp.: Gabriel Estévez)

Tel: 1 3157977070  
e-mail: [gestevez@sovenausa.com](mailto:gestevez@sovenausa.com)



INTERNATIONAL  
OLIVE  
COUNCIL

CONSEJO  
OLEICOLA  
INTERNACIONAL

CONSEIL  
OLEICOLE  
INTERNATIONAL

CONSIGLIO  
OLEICOLO  
INTERNAZIONALE

المجلس  
الدولي  
للزيتون

T.28/Doc. n° 3/Rev. 14  
11.2011

Principe de Vergara 154 - 28002, Madrid - ESPAÑA - Telef: +34 91 590 36 38 Fax: +34 - 91 563 12 63 - e-mail: [iooc@internationaloliveoil.org](mailto:iooc@internationaloliveoil.org) - <http://www.internationaloliveoil.org/>

**LISTE DES LABORATOIRES D'ANALYSE SENSORIELLE DES HUILES D'OLIVE  
VIERGES AGRÉÉS PAR LE CONSEIL OLÉICOLE INTERNATIONAL  
POUR LA PÉRIODE DU 1.12.2011 AU 30.11.2012**

**LISTA DE LOS LABORATORIOS DE ANÁLISIS SENSORIAL DE LOS ACEITES  
DE OLIVA VÍRGENES RECONOCIDOS POR EL CONSEJO OLEÍCOLA  
INTERNACIONAL PARA EL PERIODO DEL 1.12.2011 AU 30.11.2012**

**LIST OF LABORATORIES UNDERTAKING THE SENSORY ANALYSIS OF  
VIRGIN OLIVE OILS RECOGNISED BY THE INTERNATIONAL OLIVE  
COUNCIL FOR THE PERIOD FROM 1.12.2011 AU 30.11.2012**

**ELENCO DEI LABORATORI D'ANALISI SENSORIALE DEGLI OLI DI OLIVA  
VERGINI RICONOSCIUTI DAL CONSIGLIO OLEICOLO INTERNAZIONALE  
PER IL PERIODO DAL 1.12.2011 AU 30.11.2012**

According to Resolution RES-2/90-IV/04 which the International Olive Council (IOC) adopted on 18 June 2004, IOC recognition is awarded, subject to annual review, to laboratories which are approved by the competent authority of their country as a laboratory responsible for the official control of virgin olive oils by sensory analysis, and which fulfil the following conditions:

- An application for recognition, transmitted by the competent authority that approved the laboratory for the sensory testing of virgin olive oils, has to be submitted to the IOC Executive Secretariat.
- The application for recognition has to be accompanied by proof that the laboratory holds accreditation for the sensory analysis of virgin olive oils according to the method adopted by the Council.
- The application also has to be accompanied by full details on the characteristics of the sensory testing laboratory: installations, equipment, activities, staff, position, experience and activity of the panel leader, membership of the panel of tasters, and average monthly number of tastings of virgin olive oils.
- The laboratory has to obtain a satisfactory evaluation in the periodic tests organised by the IOC to check the competence of panels undertaking the tasting of virgin olive oils.

During its autumn session the IOC endorses the list of olive oil taste panels that are awarded recognition for the period running from 1 December to 30 November.

---



**Allemagne – Alemania – Germany**

Gabriele Zeiler-Hilgart  
Bayerisches Landesamt für Gesundheit und  
Lebensmittelsicherheit-Dienststelle Oberschleißheim  
Veterinärstr. 2  
85762 OBERSCHLEISHEIM

Tel: 49 9131 6808 5521  
Fax: 49 8931 560457  
e-mail: [gabriele.zeiler-hilgart@lgl.bayern.de](mailto:gabriele.zeiler-hilgart@lgl.bayern.de)

**Argentine - Argentina**

María Sol Molina  
Laboratorio de aceites y grasas  
EEA Catamarca - INTA  
Ruta 33 - Km 4,5. Sumalao, Valle Viejo  
CATAMARCA

Tel/fax 54-3833441323/441192  
e.mail: [smolina@correo.inta.gov.ar](mailto:smolina@correo.inta.gov.ar)

Susana Mattar  
Adriana Turcato  
UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CUYO  
Avda. José Ignacio de la Roza 1516  
5400 RIBADAVIA - SAN JUAN

Tel: 54-2644292392  
Fax: 54-2644292310  
E.mail: [susanamattar@yahoo.com.ar](mailto:susanamattar@yahoo.com.ar) - [aturcato1@yahoo.es](mailto:aturcato1@yahoo.es)

**Australie – Australia**

Helen Taylor  
Australian Olive Oil Sensory Panel  
Wagga Wagga Agricultural Institute  
Pine Gully Road  
WAGGA WAGGA NSW 2650

Tel: 61-269381825  
Fax: 61-269381648  
e.mail: [helen.taylor@industry.nsw.gov.au](mailto:helen.taylor@industry.nsw.gov.au)

Chipre – Cyprus

Alexandros Gavriel  
Department of Agriculture  
Olive Oil Organoleptics Assessment Panel  
Iras 4  
Latsia 2234 - PO Box 12651  
Nicosia

Tel.: 357 22 483266  
Fax:  
E-mail: [alegavriel@da.moa.gov.cy](mailto:alegavriel@da.moa.gov.cy)

Espagne - España - Spain

Bienvenido Callao Navales  
Panel de catadores de aceite de oliva virgen de Aragón  
Diputación General de Aragón  
Muro Santa María, s/n - Edificio Molino Mayor, 1ª Pta.  
44600 ALCANIZ

Tel.: 34 976714884  
Fax: 34 976715376  
e-mail: [panelaceitearagon@aragon.es](mailto:panelaceitearagon@aragon.es)

Angeles Pérez Jiménez  
Panel de catadores de aceites de oliva virgen de Madrid  
IMIDRA - Finca El Encín  
Autovía A-2, Km. 38,200  
28800 ALCALÁ DE HENARES

Tel: 34 918879490  
Fax: 34 918879494  
e-mail: [mangeles.perez.jimenez@madrid.org](mailto:mangeles.perez.jimenez@madrid.org)

José Velez Molero  
Laboratorio Agroalimentario Atarfe  
Dirección General de Industrias y Promoción Agroalimentaria  
Consejería de Agricultura y Pesca - Junta de Andalucía  
Avenida de la Diputación s/n  
18230 ATARFE

Tel: 34 958035001  
Fax: 34 958025003  
e-mail: [jose.velez@juntadeandalucia.es](mailto:jose.velez@juntadeandalucia.es)

**Espagne - España - Spain (cont.)**

M<sup>a</sup> Luisa Ruíz Domínguez  
Laboratorio Agroalimentario de Valencia  
Conselleria de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua  
Generalitat Valenciana  
C/Pintor Goya, nº 8  
46100 BURJASSOT

Tel.: 34 961925275  
Fax: 34 961925251  
e-mail: [ruiz\\_mlu@gva.es](mailto:ruiz_mlu@gva.es)

Laboratorio Agroalimentario de Extremadura  
Consejería de Agricultura y Desarrollo Rural  
Dirección General de Explotaciones Agrarias y Calidad Alimentaria  
C/Arroyo de Valhondo, nº 2  
10071 CÁCERES

Tel.: 34 927006319  
Fax: 34 927006040  
e-mail: [lab.agroalimentario@adr.juntaex.es](mailto:lab.agroalimentario@adr.juntaex.es)

Yolanda Avilés Mora  
Laboratorio Agroalimentario de Córdoba  
Dirección General de Industrias y Promoción Agroalimentaria  
Consejería de Agricultura y Pesca - Junta de Andalucía  
Avda. Menéndez Pidal s/n  
14004 CÓRDOBA

Tel: 34 957001700  
Fax: 34 957001728  
e-mail: [yolanda.aviles@juntadeandalucia.es](mailto:yolanda.aviles@juntadeandalucia.es)

Macarena Díaz Ramos  
Laboratorio Agroalimentario Industrial, S.L.  
Polígono Industrial "El Pabellón", Parc. 4.4  
06380 JERÉZ DE LOS CABALLEROS (Badajoz)

Tel/Fax.: 34 924730180  
e-mail: [l.agroalimentario@arrakis.es](mailto:l.agroalimentario@arrakis.es)

Juan Ramón Izquierdo  
Laboratorio Arbitral Agroalimentario  
Subdirección General de Laboratorios Agroalimentarios  
Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
C/Casiopea nº 1  
28023 MADRID

Tel: 34 913474965  
Fax: 34 913474968  
e-mail: [jjalvarez@marm.es](mailto:jjalvarez@marm.es)



**Espagne - España - Spain (cont.)**

M<sup>a</sup> del Mar García González  
Laboratorio Central de Aduanas e II.EE.  
Subdirección General Químico-Tecnológica  
Navaluenga, 2 A  
28035 MADRID

Tel: 34 913768013  
Fax: 34 913860545  
e-mail: [mgarcia@correo.aeat.es](mailto:mgarcia@correo.aeat.es)

Luz María Martínez Cuevas  
Centro de Investigación y Control de la Calidad  
Instituto Nacional del Consumo  
Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad  
Avda. de Cantabria, s/n.  
28042 MADRID

Tel: 34 918224762  
Fax: 34 917479517  
e-mail: [luz.martinez@consumo-inc.es](mailto:luz.martinez@consumo-inc.es)

Carmen Teruel Fernández  
Panel de catadores de aceite de oliva virgen de Murcia  
Centro Integrado de Formación y  
Experiencias Agrarias de Molina de Segura  
Avda. Teniente Gutiérrez Mellado, 17  
30500 MOLINA DE SEGURA

Tel: 34 968362731  
Fax: 34 968365435  
e-mail: [carmen.teruel@carm.es](mailto:carmen.teruel@carm.es)

M<sup>a</sup> Àngels Calvo Fandos  
Panel de catadores de aceite de oliva virgen de Cataluña  
Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Generalitat de Catalunya  
Passeo Sunyer, 4-6, 2<sup>o</sup> 2  
43202 REUS

Tel: 34 977318279  
Fax: 34 977330880  
e-mail: [acalvo@gencat.net](mailto:acalvo@gencat.net)

**Espagne - España - Spain (cont.)**

Wenceslao Moreda Martino  
Instituto de la Grasa y sus Derivados  
Consejo Superior de Investigaciones Científicas  
Avenida Padre García Tejero, 4  
41012 SEVILLA

Tel: 34 954611550  
Fax: 34 954616790  
e-mail: [wmoreda@ig.csic.es](mailto:wmoreda@ig.csic.es)

Cristina Gutiérrez Conejo  
Panel de Catadores de la Fundación  
"C.R.D.O. Montes de Toledo"  
C/ Alférez Provisional nº 3  
45001 TOLEDO

Tel: 34 925257402  
Fax : 34 925251855  
e-mail: [catas@domontesdetoledo.com](mailto:catas@domontesdetoledo.com)

María Consuelo Dolado Bonilla  
Panel de Catadores de la Comunidad Foral de Navarra  
Avda. Serapio Huici 22 – Edificio Peritos  
31610 VILLAVA

Tel: 34 948013045  
Fax: 34 948071549  
e-mail: [cdolado@icannavarra.com](mailto:cdolado@icannavarra.com)

**France - Francia**

Christian Pinatel  
Association Française Interprofessionnelle de l'Olive  
AFIDOL  
22, Avenue Henri Pontier  
13626 AIX-EN-PROVENCE

Tel: 33 442230192  
Fax: 33 442238256  
e-mail: [c.pinel@ctolivier.org](mailto:c.pinel@ctolivier.org)

**France – Francia (cont.)**

Florence Lacoste  
Institut des Corps Gras – ITERG  
Laboratoire Régional  
Rue Monge - Parc Industriel  
33600 PESSAC

Tel: 33 556360044  
Fax: 33 556365760  
e.mail: [f.lacoste@iterg.com](mailto:f.lacoste@iterg.com)

Denis Ollivier  
S.C.L. Laboratoire de Marseille  
146, Traverse C. Susini  
13388 MARSEILLE – CEDEX 13

Tel : 33 491618201  
Fax : 33 491618219  
e.mail: [denis.ollivier@scl.finances.gouv.fr](mailto:denis.ollivier@scl.finances.gouv.fr)

**Grèce - Grecia - Greece**

Maria Lazaraki  
Ministry of Labour and Social Insurance  
General Secretariat of Consumer Affairs  
Direction: Technical control  
Section: Chemical Laboratories  
Cannigos Square, 20  
10181 ATHENS

Tel: 30 2103829166  
Fax: 30 2103842642  
e-mail: [lazaraki@efpolis.gr](mailto:lazaraki@efpolis.gr)

**Israël - Israel**

Fathi Abd Elhadi  
Israeli Olive Oil Board  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
P.O. Box 645  
AFULA

Tel.: 972 46010644  
Fax: 972 46567807  
e-mail: [fathiabdelhadi@yahoo.com](mailto:fathiabdelhadi@yahoo.com)



**Italie - Italia - Italy**

Matteo Storelli  
S.O. Laboratorio Chimico Regionale di Bari  
Agenzia delle Dogane  
C.so De Tullio 1/C  
70122 BARI

Tel: 39 0805211405  
Fax: 39 0805228050  
e-mail: [matteo.storelli@agenziadogane.it](mailto:matteo.storelli@agenziadogane.it)

Luciana Di Giacinto  
CRA - OLI  
Centro di Ricerca per l'Olivicoltura e l'Industria Olearia  
Sede scientifica di Pescara  
Viale Petruzzi, 75  
65013 C. SANT'ANGELO (PE)

Tel: 39 08595212 - 08595294  
Fax: 39 085959518  
e-mail: [luciana.digiacinto@entecra.it](mailto:luciana.digiacinto@entecra.it)

Cristina Borgogni  
S.O. Laboratorio Chimico Regionale di Genova  
Agenzia delle Dogane  
Via Rubattino n. 6  
16126 GENOVA

Tel: 39 010254081  
Fax: 39 0102540826  
e-mail: [dogane.genova.lab@agenziadogane.it](mailto:dogane.genova.lab@agenziadogane.it)

Silvia Tagliabue  
SSOG - Stazione Sperimentale per le  
Industrie degli Oli e dei Grassi  
Via Giuseppe Colombo, 79  
20133 MILANO

Tel: 39 027064971  
Fax: 39 022363953  
e-mail: [tagliabue@ssog.it](mailto:tagliabue@ssog.it)

**Italie - Italia - Italy (cont.)**

Salvatore Giuliano  
Rosalia Linda Pipia  
Direzione Regionale per la Sicilia  
Laboratori e servizi chimici di Palermo  
Agenzia delle Dogane  
Via Francesco Crispi, n. 143  
90133 PALERMO

Tel: 39 0916071800  
Fax: 39 0916071814  
E-mail: [drd.sicilia.lab.palermo@agenziadogane.it](mailto:drd.sicilia.lab.palermo@agenziadogane.it)

Maurizio Ingi  
Laboratorio di Perugia  
Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestale  
Ispettorato Centrale per il Controllo della Qualità dei Prodotti Agroalimentari  
Via Omicini, 161  
06100 PERUGIA

Tel: 39 0755009126  
Fax: 39 0755054230  
e-mail: [icqrf.perugia.laboratorio@politicheagricole.gov.it](mailto:icqrf.perugia.laboratorio@politicheagricole.gov.it)

Rosa Maria Marianella  
Laboratorio di Roma  
Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestale  
Ispettorato Centrale per il Controllo della Qualità dei Prodotti Agroalimentari  
Via del Fornetto, 85  
00100 ROMA

Tel: 39 065534161  
Fax: 39 0655341691  
e-mail: [icqrf.roma.laboratorio@politicheagricole.gov.it](mailto:icqrf.roma.laboratorio@politicheagricole.gov.it)

Gianfranco De Felici  
S.O. Laboratorio Chimico Regionale di Roma  
Agenzia delle Dogane  
Via M. Carucci, 71  
00143 ROMA

Tel: 39 0650244079  
Fax: 39 0650244177  
e-mail: [dogane.roma1.lab@agenziadogane.it](mailto:dogane.roma1.lab@agenziadogane.it)

**Italie - Italia - Italy (cont.)**

Antonio Raimondo  
Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestale  
Ispettorato Centrale per il Controllo della Qualità dei Prodotti Agroalimentari  
Laboratorio di Salerno  
Via Irno, n. 11  
84100 SALERNO

Tel: 39 089798144  
Fax: 39 089798103  
e-mail: [icqrf.salerno.laboratorio@politicheagricole.gov.it](mailto:icqrf.salerno.laboratorio@politicheagricole.gov.it)

GianPaolo Fasoli  
S.O. Laboratorio Chimico Regionale di Verona  
Agenzia delle Dogane  
Via Sommacampagna 61/a  
87137 VERONA

Tel: 39 0458082082  
Fax: 39 0458082149  
e.mail: [dogane.verona.lab@agenziadogane.it](mailto:dogane.verona.lab@agenziadogane.it)

**Jordanie - Jordania - Jordan**

Jamal Al-Batsh  
National Council for Olive Oil Tasting  
Ministry of Agriculture  
Queen Rania st. (P.O. Box: 2099)  
2099 AMMAN

Tel: 962-6-5686310 ext. 319  
Fax: 962-6-5686310  
e.mail: [albatshj@yahoo.com](mailto:albatshj@yahoo.com)

Yousef Tawalbeh  
Jordan Food & Drug Administration  
Jabal Amman - Third Circle  
Behind Hayat Amman Hotel  
(P.O. Box: 811951)  
11181 AMMAN

Tel: 962 777512568  
Fax: 962 64618425  
e.mail: [y\\_tawalbeh@ymail.com](mailto:y_tawalbeh@ymail.com)



**Jordanie – Jordania – Jordan (cont.)**

Shefa Halah  
Jordan Institution for Standard and Metrology  
Laboratory Department  
50 Khai Al-Din Al Maani st. Dabouq  
(P.O. Box: 941287)  
11194 AMMAN

Tel: 962 65301225  
Fax: 962 65301249  
e.mail: [shefa.halah75@yahoo.com](mailto:shefa.halah75@yahoo.com)

Kholoud Hantoush  
Jordan Institution for Standard and Metrology  
Laboratory Department  
50 Khai Al-Din Al Maani st. Dabouq  
(P.O. Box: 941287)  
11194 AMMAN

Tel: 962 65301225  
Fax: 962 65301249  
e.mail: [kholoudsamah@yahoo.com](mailto:kholoudsamah@yahoo.com)

**Maroc – Marruecos - Morocco**

Zine El Alami  
Établissement Autonome de Contrôle  
et de Coordination des Exportations (EACCE)  
72 Mohammed Shiha  
Casablanca

Tel: 212 522 314480  
Fax : 212 522305168  
e-mail: [zineelalami@eacce.org.ma](mailto:zineelalami@eacce.org.ma)

**Nouvelle Zélande - Nueva Zelanda - New Zealand**

Margaret Edwards  
Olives New Zealand Sensory & Consumer Science  
HortResearch, Ltd.  
120 Mt Albert Road  
92169 AUCKLAND

Tel: 649 8154200/ext. 7239  
Fax: 649 8154201  
e-mail: [mvedwards@actrix.gen.nz](mailto:mvedwards@actrix.gen.nz)

**Portugal - Portogallo**

María de Jesús Tavares  
ASAE – Autoridade de Segurança Alimentar e Económica  
Laboratório de Segurança Alimentar  
Estrada do paço do lumiar, 22 - Edifício F,1º  
1649-038 Lisboa

Tel: 351217108405  
e-mail: [mjtavares@asae.pt](mailto:mjtavares@asae.pt)

Paula Vasconcelos  
Laboratório de Provas Organolepticas  
Instituto Superior de Agronomia  
Tapada da Ajuda  
1349-017 LISBOA

Tel: 351 213653279  
Fax: 351 213640624  
e-mail: [pmvasconcelos@isa.utl.pt](mailto:pmvasconcelos@isa.utl.pt)

Susana Sasseti  
Associação dos Agricultores do Ribatejo  
Rua de Santa Margarida, 1-A  
2000-114 SANTAREM

Tel: 351 243322829  
Fax: 351 243323794  
e-mail: [susanasasseti@aaribatejo.pt](mailto:susanasasseti@aaribatejo.pt)

**République Tchèque - República Checa - Czech Republic**

(Utilisation du panel d'un autre État membre, en vertu de l'article 4 § 1.)  
(Uses the panel of another Member State, pursuant to article 4 § 1.)

Milena Bucar Miklavcic  
University of Primorska  
Science and Research Centre of Koper  
Garibaldijeva, 1  
6000 KOPER  
(Laboratory for olive oil testing, Headquarters of laboratory: Zelena Ulica 8, 6310 IZOLA)

Tel.: 386 56402630  
Fax: 386 56417228  
e-mail: [milena.miklavcic@guest.arnes.si](mailto:milena.miklavcic@guest.arnes.si)

**Slovénie - Eslovenia - Slovenia**

Milena Bucar Miklavcic  
University of Primorska  
Science and Research Centre of Koper  
Garibaldijeva, 1  
6000 KOPER

(Laboratory for olive oil testing, Headquarters of laboratory: Zelena Ulica 8, 6310 IZOLA)

Tel.: 386 56402630  
Fax: 386 56417228  
e-mail: [milena.miklavcic@guest.arnes.si](mailto:milena.miklavcic@guest.arnes.si)

**Syrie – Siria - Syria**

Zakwan Bido  
General Commission of Agricultural Scientific Research  
Tasting panel  
Ministry of Agriculture  
IDLEB

Tel.: 963 23240452  
e-mail: [grsar-dir@mail.sy](mailto:grsar-dir@mail.sy)

**Tunisie - Túnez - Tunisia**

Samira Sifi  
Office National de l'Huile  
10, Avenue Mohamed V  
1001 TUNIS

Tel: 216 71345566 / 1499430  
Fax: 216 71351883  
e-mail: [dg.onh@gnet.tn](mailto:dg.onh@gnet.tn)

**Turquie – Turquía – Turkey**

Ümmühan Tibet  
National Olive and Olive Oil Council of Turkey (UZZK)  
Tepekule Kongre Merkezi  
Anadolu Caddesi, no. 40/509 – Bayrakli  
35010 IZMIR

Tel: 90 2324861163  
Fax: 90 2324861164  
e-mail: [uzzk@uzzk.org](mailto:uzzk@uzzk.org) - [mustafa.tan@uzzk.org](mailto:mustafa.tan@uzzk.org)  
[ummuhan.tibet@uzzk.org](mailto:ummuhan.tibet@uzzk.org)



**Turquie – Turquía – Turkey (cont.)**

Burcu Keser  
Private Food Control Laboratory of Commodity  
Exchange of Aydin Province  
Ata Mahallesi Denizli Blv. No 18  
09010 AYDIN – TURKEY

Tel: 90 2562115000

Fax: 90 2562110188

e-mail: [burcu@aydin-gidalab.com](mailto:burcu@aydin-gidalab.com)  
[info@aydin-gidalab.com](mailto:info@aydin-gidalab.com)

---